

# WA LAQAD KARRAMNÂ *Bannî Âdama*

---

*Au Nom d'ALLAH, le Clément, le Miséricordieux*

- Je retourne ma face vers Celui dont les bienfaits sont révélés au mois de la naissance de celui qui nous conduisit à la mer.
- Mes remerciements vont vers Dieu en ce mois du Maouloud. Je débute un travail qui m'a été choisi pour me servir de prière et de méditation.
- Je me dirige vers un bonheur en provenance de Celui qui n'a pas d'égal dans son règne, de ses créations apparues ou cachées.
- J'appelle le Bon, le Pitoyable, Celui par la volonté de qui nous sommes hommes sur terre comme sur mer (le Généreux, Le Tout Puissant, Dieu Notre Créateur).
- Sois pour moi, par Ta Grandeur Ta Puissance, mon aide en tout temps afin que je puisse asseoir les piliers de l'Islam divin.
- Tu m'as éduqué, accorde-moi en cette année oh Seigneur, un bonheur réel, une félicité et une demeure constante.
- Tu m'as éduqué après m'avoir nourri et m'avoir abreuvé au jour où on doit s'abreuver, Tu m'as protégé à cause de ma pauvreté.
- Tu m'as abrité de mes ennemis, Tu m'as donné des parures. Tu m'as mis à l'aise au moment où la pauvreté m'envahissait.
- Je m'entretiens aujourd'hui avec Toi, car Tu m'avais honoré hier. Tu as fait de moi un fidèle confiant et un guide.
- Retourne l'esprit (coeur) des toubabs, Toi Le Tout Puissant afin qu'ils m'aident, adoucit le coeur des riches et des pauvres fidèles.
- Par Ta Solitude Inégalable et Ton Règne Céleste, Toi Le Dompteur, aide-moi à combattre mes ennemis et confère-moi un bonheur éternel.
- Tu m'as éveillé hier, de ce réveil j'ai vu de véritables merveilles. Tu es Le Créateur qui ne cesse d'être Pitoyable.
- Tu m'as facilité (l'existence) hier et Tu m'as donné une large (vie). J'en profite pour ce que Tu aimes et ce que Tu as embelli.
- Aux plus durs moments de mon existence mon coeur était attristé, Tu m'as assisté;

efface de moi tout mauvais penchant des hommes et des djins et pour toujours.

- Je me confie à Toi aujourd'hui et me propose d'être un serviteur. Aussi, je débute un travail où à Tes Côtés je remplacerai Kahab et Assane.
- Par l'encre (que j'utilise dans mes écrits) j'appelle ce qui exauce les vœux à cause du travail de Celui dont la satisfaction me sert d'armes pour combattre les ennemis.
- Muhamed notre éclairé, le meilleur des créatures qu'il soit honoré par Celui dont j'implore la Grâce à tout instant.
- Que paix, bonheur et félicité demeurent éternellement en Mohamed, par mes écrits, je demande au Seigneur de me servir de défense contre les péchés.
- Oh généreux Seigneur, accorde-moi plus que ce que j'espérais avoir de Toi. Adouciss les bons comme les méchants (qui viennent vers moi).
- Oh Seigneur sois toujours avec moi et accorde-moi toutes mes demandes, efface de moi tout ce que tu bannis du dedans comme du dehors.
- Je me confie à Toi Le Pitoyable, Le Généreux, Le Non Envieux, je dirige tous mes espoirs et désirs vers toi, espérant recevoir de toi une aide constante.
- Accepte toutes mes prières et élargis mon existence d'ici bas et d'au-delà, Toi le large, Le Non Envieux dont L'Existence ne cesse d'être Céleste.
- Exauce tous mes vœux Toi qui accordes le salut, afin que je devienne source intarissable (de savoir)
- Mets tout à ma portée et fais de ma vie une existence large et profitable, comme Tu as vénéré la nuit de leylatoul xadar et éternellement.
- Fais que mon existence Te soit entièrement consacrée, fais que les fidèles me croient et me suivent sans cesse.
- Accorde-moi bonheur paix et fidélité, Toi dont l'aide ne cesse de servir avec bonté et de sortir le fidèle de l'ennui.
- Exauce mes vœux, approuve et augmente ma bonne conduite, Toi Le Généreux qui ne cesse d'être généreux
- Mon âme, mon corps ainsi que mes bras sont dirigés vers Toi, Toi Le Bon qui ne cesse d'être Céleste.
- Accorde-moi la possibilité de rencontrer rapidement les vrais croyants, afin que je puisse réjouir ceux qui s'étaient inquiétés.

- Toi Le Dompteur des puissants, je cherche ici la possibilité de n'avoir à discuter ni avec les braves ni avec les rois.
- Toi le Dompteur Éternel, attendris-moi le coeur des rois, protège moi contre satan et contre le traître.
- J'espère recevoir de Toi protection et aide, une aide librement consentie que j'aurais mérité de Toi
- Tu m'as protégé contre les tentatives de mes ennemis et de leurs alliés. Épargne-moi la haine et le malentendu.
- Pardonne-moi tous mes péchés et exauce tous mes voeux, et par Ta Puissance, éloigne de moi en même temps toutes sortes de vilénies.
- Aide-moi à me débarrasser de tous vices prohibés, par Toi efface de moi tout ce qui rend laid ou qui est souillure.
- Par la grandeur de celui qui est l' élu et dont je suis le serviteur, aide-moi constamment à me débarrasser de tous défauts, efface de moi tout ce qui peut avilir, par mes poèmes, mes romans, prières et mes méditations
- Exauce les voeux de mon âme et efface de moi toute erreur, efface de moi toutes vilénies et complète-moi tout ce qui embellit.
- Accepte et accomplis les voeux que je formule à Touba, Touba où j'ai construit et où grâce à Toi Seul j'ai pu construire
- Je me retourne ce Samedi pour remercier Celui qui par la seule volonté crée ou défait.
- Le Créateur, Le Clément, Le Miséricordieux, Le Tout Puissant, j'implore de Toi la félicité et la facilité dans la demeure.
- Augmente mon savoir de manière à me rendre heureux, fais-moi une couverture, donne-moi et fais adoucir le brave.
- Oh Toi L'Unique, L'Idéal, Le Tout Puissant qui brave tout, dompte moi le coeur de ceux qui s'approprient par la force des biens d'autrui
- C'est mon devoir de confier à Toi, Le Généreux, de Te remercier des remerciements qui te font oublier Yakhout et Mardiane.
- Oh Toi Le Céleste, Le Plus Grand, Le Plus Sage; Tu es mon Idéal, Toi Le Patient, Le Généreux, Tu es La Source de tout savoir.
- Par la Grandeur de Tes Noms, rends-moi supérieur à tous ceux qui, hier, s'opposaient

(dans un combat) aux vrais de tous les temps.

- Je cherche en Toi ce que tu as accordé aux meilleures créatures, en leur ayant permis de combattre tous leurs ennemis en toutes circonstances.
- Fais moi profiter de tous mes désirs, Toi Le Généreux, sers-moi de rempart contre mes ennemis et laisse les persister dans leur attitude.
- Pauvre que je suis, je viens chercher refuge auprès de Toi, satisfais mes demandes, sois avec moi aujourd'hui, ouvre-moi les portes afin que je devienne riche.
- Par la grandeur de l' élu (Mohamed), ouvre-moi les portes, les portes du bonheur qui seules me confèrent un bonheur réel.
- Accorde-moi la générosité, la félicité et la piété avec les plus grands bonheurs, Toi dont la grandeur est incontestable.
- Épargne mon existence contre tout ce qui peut nuire, consacre ma vie à ne me donner qu'à Toi.
- Fais-moi profiter de tout ce que j'espère dans mes recherches rends-moi généreux et avec désintéressement.
- Donne moi la possibilité d'entendre et mets-moi constamment à l'écart, comme Tu l'as déjà fait aux serviteurs qui m'ont précédés.
- Fais-moi connaître la vérité et mets-moi en rapport constant avec elle, comme tu l'as déjà fait aux fidèles serviteurs qui m'ont précédés.
- Sois pour moi un rempart, adoucis le coeur de tous mes ennemis afin qu'ils ne puissent rien contre moi, aide-moi et dirige vers moi les jeunes et vieux.
- J'ai abandonné hier toute pratiques archaïques et bannies, fais-moi profiter du bien et en tout temps.
- Fais-moi découvrir les merveilles et éduque-moi dans l'endurance, fais-moi éviter la mécréance et épargne-moi de l'ignorance.
- Oh Seigneur, Source de lumière, éclaire-moi les merveilles, Seigneur Source de lumière dirige vers moi le fou et l'ignorant (que je les éclaire)
- Une réception de marque qui dure éternellement, et aide-moi à faire de Touba une présence réelle.
- Une réception honorable m'a été réservée sur mer, comme sur terre, après qu'on eût fait de moi un vrai érudit du coran.

- Ma parole T'est adressée ce Samedi, dans ma demeure car justice a été découverte pour moi, pour me servir de défense.
- Tu m'as réveillé hier, augmente mes connaissances et dons, éclaire-moi éternellement mon esprit oh Toi Seigneur.
- Fais que mon retour au pays (natal) soit une félicité pour tous. Épargne-nous du jour où tu réunis les gens pour les conduire en enfer.
- Toi Le Généreux, fais que mon existence soit un éternel bonheur, au profil des musulmans et fais que je puisse Te rendre toujours heureux.
- Accorde-moi en ce jour, quelque chose qui ne se séparera plus de moi, un bonheur constant dans les deux demeures.
- Seigneur, je T'invoque d'une manière qui n'est propre qu'à moi, et qu'avant moi personne n'avait encore réussi, fais de moi une source intarissable qui me servira à jamais d'abreuvoir (pour toujours réussir mes invocations, mes poèmes)
- Dirige éternellement vers moi des ouvertures sur lesquelles naîtra le bonheur au profit de ceux qui conduisent droit à l'islam et qui me sont proches.
- Toi, Tu es Le Connaisseur qui fait connaître à tes élus, quelque chose de très haut que tu as su garder pour ton guide et en toutes périodes.
- Sors de moi aujourd'hui un profit qui me fera profiter ce qui m'était difficile à posséder et que je réussis aujourd'hui à avoir.
- Éternise ma part, éternise mon nom, et épargne-moi de la résurrection des ennemis qui ne font que persister.
- Accorde moi aujourd'hui Toi le généreux tout ce que j'espère, fais-moi profiter en tant que guide et fidèle serviteur.
- Tu m'as éduqué, O mon Dieu, au milieu de mes ennemis dans la misère, jusqu'à mon retour dans mes propriétés et sans absence.
- Je tiens un discours secret avec toi espérant quelque chose qui fait profiter rapidement, Toi qui diriges celui qui est dans l'empressement.
- Toi Tu es l'Éternel à qui je demande un retour à lui ici bas et dans l'au-delà et accorde-moi un retour.
- J'ai abandonné ce que je vendais hier en cherchant, ce qui peut satisfaire mes besoins maintenant.

- Toi La Lumière, Toi Le Guide, Toi Le Généreux, Toi Le Seigneur, ouvre-moi les portes, accorde-moi et fais-moi profiter par Ta Haute Puissance.
- Sors-moi des tumultes au plus vite, au profit d'un bonheur et d'une générosité, afin que je puisse asseoir les piliers de l'islam.
- Permets-moi de pouvoir retourner à Touba, protège-moi et épargne-moi les mauvaises actions des gens, rends ma ville calme.
- Tu es Le Possesseur des sept cieux, des sept terres, des sept astres sans avoir d'aide. Dompte celui qui te cherche égal.
- Accepte, honore et donne félicité à notre guide Mouhamet et par lui, accorde-moi une vraie ascension.
- Louange à Dieu, Dieu de la puissance, accorde Ton Salut aux envoyés ! Gloire à Dieu, Seigneur des mondes.

